



# Kirchzarten



## SPORTVEREIN KIRCHZARTEN E.V. THEATER 2020

### „Chaos in der Muckibude“


Ein Lustspiel in 3 Akten  
von Heike und Didi Müller  
Regie: Karola Engesser

SAMSTAG 04. JANUAR 2020 - 20.00 Uhr  
SONNTAG 05. JANUAR 2020 - 20.00 Uhr  
KURHAUS KIRCHZARTEN

KARTENVORVERKAUF ONLINE auf  
[www.svkirchzarten.reservix.de](http://www.svkirchzarten.reservix.de)  
oder in den  
Reservix Vorverkaufsstellen Kirchzarten  
Bücherstube Kirchzarten & Mobilfunk Kürner

**reservix**  
dein ticketportal

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DER

 Sparkasse  
Hochschwarzwald

 ewk  
Energie mit Herz und Verstand.

## ☐ Bereitschaftsdienste

### ☐ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### ☐ Apotheken

Dezember

#### 12.12. Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal

Habsburgerstr. 131, 79104 Freiburg  
0761/34220

#### 13.12. Zähringer-Apotheke

Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter  
07660/1555

#### 14.12. Apotheke-im-ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

#### 15.12. Holzmarkt-Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg  
0761/31321

#### 16.12. Zasius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

#### 17.12. Jahn-Apotheke

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg  
0761/703920

#### 18.12. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg  
0761/69675051

#### 19.12. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg  
0761/75755

**Der Notdienst beginnt jeweils um  
8.30 Uhr**

### ☐ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### ☐ Volkshochschule

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

### ☐ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

### ☐ Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
nachmittags	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-47  
wie Gemeindeverwaltung

<b>EWK</b>	Tel. 07661/393-50
Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro:

Tel. 07661/393-62	
Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di + Fr 10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr  
Mi 10 – 12.30 Uhr  
Do 15 – 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 – 12.30 Uhr

#### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme 07661/2764  
nach Rücksprache: oder 07661/2338

#### Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr  
Do. 15:30 bis 18:30 Uhr  
Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

#### Grünschnitt

##### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

### ☐ Soziale Hilfsdienste

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzhilfe Freiburg	0761/3 10 72
Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg	0761/71311
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
“Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661 / 90 53 13
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

**Beratungsstelle für ältere Menschen und  
deren Angehörige im Dreisamtal**  
Seniorenzentrum

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# CHRISTMAS



**DONNERSTAG GUESTS:**

**19. DEZEMBER**

**EINLASS**

**18:30 UHR**

**BEGINN**

**19:00 UHR**

**ENDE**

**24 UHR**

**THE REAL SOLUTION  
KIRCHZARTEN**



**SCHÜLER BAND  
KOLLEG ST. SEBASTIAN**

**JUGENDRAUM  
IM HAUS DER  
VEREINE  
IM GEWERBEPARK 2  
STEGEN**

**ZUGANG ÜBER  
PARKPLATZ BBZ**

**EINTRITT  
FREI!**



**JAM OFFENE  
BÜHNE!**

**KINDER-UND  
JUGENDBÜRO  
STEGEN UND  
KIRCHZARTEN**





## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

am Donnerstag, 19.12.2019 17:30 Uhr, findet eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu in den Bürgersaal, Verwaltungsscheune freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
3. Hotelprojekt am Kurhaus-Beratung und Beschlussfassung über das weitere Vorgehen  
Vorlage: 2019/988
4. Feststellung der Jahresrechnung 2018 - Gemeinde, Kurbetriebe und Wohnbau  
Vorlage: 2019/990
5. Vereinsförderrichtlinien der Gemeinde Kirchzarten  
Vorlage: 2019/977
6. Zuschuss für Black Forest Voices 2020  
Vorlage: 2019/981
7. Vereinbarung Landkreis - kreisangehörige Gemeinden über eine abweichende Zuteilungsregelung von Flüchtlingen  
Vorlage: 2019/992
8. Haus Demant; Anerkennung zum Mehrgenerationenhaus  
Vorlage: 2019/993
9. Kindergarten Zarten - Erweiterung, Umbau und Sanierung  
Präsentation Vorentwurf (Gebäude) mit dazugehöriger Kostenschätzung  
Vorlage: 2019/982
10. Einbringung Haushaltsentwurf 2020  
Vorlage: 2019/991
11. Bebauungsplan „Im Gässle - Neufassung Teilbereich“
  - a.) Abwägung der eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen im Rahmen der 1. Offenlage und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
  - b.) Billigung des Planentwurf in der Fassung vom 22.11.2019
  - c.) Beschluss über die Durchführung einer erneuten Offenlage (2. Offenlage) und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange  
Vorlage: 2019/985
12. Stellungnahme zum Antrag auf Ausnahme; Errichtung eines Fahrradunterstandes; Talvogteistraße 22  
Vorlage: 2019/983
13. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses; Bahnhofstraße 4  
Vorlage: 2019/984
14. Stellungnahme zum Bauantrag; Freistehendes Einfamilienhaus mit Garage und Kfz-Stellplatz; St. Johannes Weg 4b  
Vorlage: 2019/986
15. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 7 Wohneinheiten und Tiefgarage; Bundesstraße 15a  
Vorlage: 2019/987
16. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung; Giersbergstraße 8  
Vorlage: 2019/989
17. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## Bürgerstiftung Kirchzarten mit Dr. Gremmelsbacher Hilfswerk



### Weihnachtsgala mit der Black Forest Brass Band

Samstag, 14. Dezember 2019, 20 Uhr, Pfarrkirche St. Gallus Kirchzarten

Endlich Brass! Gegründet im Jahr 2018, betrat das Brass Ensemble erstmals in zehnköpfiger Besetzung die Bühne. Inzwischen ist das Brass Ensemble deutlich gewachsen. Auf über 25 wilde „Brassgauer“, die sich dem Charme der australischen Trompeterin, Dirigentin und Lehrerin Dee Boyd beugen. Am 14. Dezember, 20 Uhr, ist die Brass Band bei ihrer Benefiz-Weihnachtsgala in der St. Gallus Kirche in Kirchzarten mit klassischen Weihnachtsliedern, be'Swing'ten Arrangements und Christmas-Medleys zu erleben. Auch Mitsingen ist erwünscht. Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten der Bürgerstiftung Kirchzarten werden gerne angenommen.



## Gemeindenachrichten

### Änderung Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Grundbucheinsichtsstelle Kirchzarten in der Zeit vom 21.10.2019 bis einschließlich 13.12.2019 ausschließlich vormittags geöffnet ist.

In dieser Zeit können Sie sich mit Frau Reichmann, Tel. 07661 / 393 73, E-Mail: d.reichmann@kirchzarten.de in Verbindung setzen und ggf. einen Termin vereinbaren, damit Ihre Grundbucheinlegenheiten weiterhin bearbeitet werden können.

Wir bitten um Beachtung und Ihr Verständnis!

\*\*\*\*\*

## REDAKTIONSSCHLUSS und ÖFFNUNGSZEITEN

\*\*\*\*\*

Bitte beachten Sie, dass die letzte Ausgabe dieses Jahr, am

**Donnerstag, 19. Dezember 2019**

erscheint.

Die **Abgabe der Manuskripte für die 51. KW. Weihnachts- und Neujahrsausgabe** ist am **Montag, 16.12.2019 um 10.00 Uhr**

\*\*\*\*\*

**Redaktionsschluss** für die **1. Ausgabe im Jahr 2020:**

**Freitag, 03. Januar 2020 um 10.00 Uhr**

**Erscheinungstermin: Donnerstag, 09. Januar 2020**

Bitte beachten Sie, dass nachträglich eingereichte Texte nicht mehr berücksichtigt werden können. Es können nur Texte in das Blättle eingestellt werden die unter [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de) eingereicht wurden.

\*\*\*\*\*

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Bitte beachten Sie, dass die Rathäuser in der Talvogteistr. 2a und 12 **vom 24. Dezember 2019 bis 27. Dezember 2019** und **vom 31. Dezember 2019 bis 01. Januar 2020 nicht geöffnet** sind.



Aus der Gemeinde

### Gemeindewohnung zu vermieten

Die Gemeinde Kirchzarten vermietet im Anwesen „Bundesstr. 24“ (1. Obergeschoss) zum 01.03.2020 folgende Wohnung:

- 3-Zimmer, Flur, Küche, Bad (74 m<sup>2</sup>)

Weitere Informationen und schriftliche Bewerbungen bitte bis zum **20.12.2019** an Gemeinde Kirchzarten, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten, Frau Nick, Tel. 07661/393-20.

### Zeugenaufruf:

#### Sachbeschädigung durch unberechtigtes Befahren landwirtschaftlicher Flächen in Zarten

Vermutlich von Samstag auf Sonntag, 30. November / 1. Dezember verursachte ein unbekannter Kraftfahrer erheblichen Schaden auf einem landwirtschaftlichen Grundstück



nahe der Einmündung der Wittenalstraße in die L 133 (FR-Ebnet nach Stegen). Die Person drehte mit dem Fahrzeug mehrere „Runden“ auf der Ackerfläche. Ähnliche Vorkommnisse gab es kurze Zeit davor auch zweimal nahe dem „Baldenweger Hof“ in der Gemeinde Stegen.

Wer zu den Sachbeschädigungen Beobachtungen gemacht hat, wird gebeten, sich mit dem Polizeiposten Kirchzarten, T. 97919-0 in Verbindung zu setzen.

# Kirchzartens Jüngste warten auf Sie!

Wir suchen ab sofort für das Burger Kinderhaus (Kinderkrippe) in Teilzeit mit 25 Stunden:

- Erzieher/-innen
- Fachkräfte nach KiTaG §7

Infos und Bewerbung unter [www.kirchzarten.de/stellenangebote](http://www.kirchzarten.de/stellenangebote)



# Kirchzarten baut auf Sie!

Die Gemeinde Kirchzarten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit (39 Stunden) einen engagierten Mitarbeiter m/w/d für den Fachbereich 5 Bauwesen (Bauplanungsrecht)



Infos und Bewerbung unter [www.kirchzarten.de/stellenangebote](http://www.kirchzarten.de/stellenangebote)

## Kirchzarten



Ab dem 11.12.2019 treffen sich immer mittwochs ab 16 Uhr Kirchzartens

Bücherwürmer ab der 5. Klasse in der Mediathek. Unter dem Motto „Les' dich warm!“ werden in gemütlicher Runde Lieblingsbücher vorgestellt, Lesetipps ausgetauscht und die neusten Hits aus dem Bestand der Mediathek entdeckt. Interessierte Kinder – auch mit einem Handicap – sind herzlich eingeladen mittwochs in der Mediathek vorbeizukommen und können gerne eigene Büchertipps mitbringen! Die Teilnahme ist kostenlos.

## Aktion „Bücherkoffer“

Die Mediathek Kirchzarten startete jetzt ihr neuestes Projekt – den Bücherkoffer. Die Grundschulen in Kirchzarten erhielten in den letzten Tagen insgesamt 9 Koffer, die im Laufe des Schuljahres an alle Erstklässler und deren Familie für 14 Tage ausgeliehen werden. Der ‚Bücherkoffer‘ enthält jeweils ein Buch zum Vorlesen, zum gemeinsamen Lesen und ein ‚Erstlese-Buch‘ sowie ein Sachbuch für das Schulkind. Ein Buch für die ganze Familie, das Anregungen für gemeinsames Basteln, Experimentieren oder die Freizeitaktivitäten am Wochenende enthält, ist auch mit dabei. Vom Kirchzartener Zeichner und Cartoonisten Thomas Zipfel wurde noch extra eine Malvorlage mit dem Lese-wurm-Maskottchen der Mediathek gestaltet. Den Leseanfängern soll mit dieser Aktion der Spaß am Lesen und die Freude am täglichen Umgang mit Büchern vermittelt werden. Für die Eltern der Kinder kann es Motivation sein, 2 Wochen lang gemeinsam mit den Kinder zu Lesen oder vorzulesen. Die Mediathek konnte ausschließlich neue und aktuelle Bücher in die Koffer packen, nachdem die ‚Bürgerstiftung Kirchzarten‘ die Finanzierung übernommen hatte. Auch der Landkreis koordinierte und unterstützte das Projekt über sein „Bildungsnetz“.



## „Sonntags-Café für ALLE“

**Sonntag 15. Dezember 2019 von 14.00 – 17.00 Uhr**

**Quartierstreff 20, Bahnhofstr. 20 in Kirchzarten**

Für Menschen jeden Alters – mit und ohne Handicap & mit und ohne Migrationshintergrund, sowie Alleinstehende.

**„Contrappunto bestiale - weihnachtliche Chormusik aus Klassik & Pop.“**

Die Inklusionsbegleiterinnen Frau Fabri und Frau Hog bewirten Sie und freuen sich auf einen anregenden Nachmittag in entspannter Atmosphäre und auf neue Begegnungen.

Wir heißen Sie ganz herzlich willkommen, auch freuen wir uns über eine Spende von 5.- Euro, um die Kosten für Kaffee und Kuchen, sowie Materialien und die Einladung von Referenten abzudecken.

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei:

Gabriele Fabri: ( 07661/ 988677

Martina Hog ( 07661/ 62119

E-Mail: [tinahog68@web.de](mailto:tinahog68@web.de)



## Konzerte 2020

**Kirchzarten.** Auch im kommenden Jahr finden wieder außergewöhnliche Konzerte im Rahmen der Konzertreihe „LUMIK - Literatur und Musik in Kirchzarten“ statt. Karten sind schon jetzt in der Mediathek erhältlich und auch ein „Geschenk-Abo“ mit 3 Konzerta-benden für EUR 35 wird angeboten.

Wer lieber „Swing“ hören oder verschenken möchte: Am Freitag, 7. Februar 2020, ist die Münstertäler Autorin Gabriele Henricke mit ihren Geschichten „Jenseits von Bollenhut und Kuckucksuhr“ in der Talvogtei. Begleitet wird sie von der Kultband „Hot Club de Stampf“. Karten für EUR 10 sind in der Mediathek oder der Kirchzartener Bücherstube erhältlich.

## Weihnachtsferien der Mediathek

Die Mediathek in der Talvogtei ist vom 21. Dezember 2019 bis einschließlich 1. Januar 2020 geschlossen. Die Online-Bibliothek kann auch in dieser Zeit genutzt werden.



**Landratsamt  
Breisgau-  
Hochschwarzwald**

## Entsorgungseinrichtungen des Landkreises;

### Öffnungszeiten an Weihnachten/Neujahr 2019/2020

Die Öffnungszeiten der Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind an Weihnachten/Neujahr wie folgt geregelt:

Das Regionale Abfallzentrum Breisgau ist vom 23.12. bis 26.12.2019 und vom 31.12.2019 bis 01.01.2020 geschlossen.

Das Regionale Abfallzentrum Hochschwarz-

wald ist vom 23.12. bis 26.12.2019 sowie am 28.12.2019 und vom 31.12.2019 bis 01.01.2020 geschlossen.

Der Recyclinghof Müllheim ist in der gesamten Woche vom 23.12. bis 28.12.2019 geschlossen.

Die Erdaushubdeponie Bollschweil ist vom 19.12.2019 bis 06.01.2020 geschlossen.

Die Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach ist vom 23.12. bis 10.01.2020 geschlossen. Ab dem 13. Januar 2020 wird die Deponie dann zunächst nur an 3 Tagen pro Woche geöffnet haben und zwar Montag, Mittwoch und Freitag. Die regulären Öffnungszeiten werden nach Winterende wieder eingehalten werden, der genaue Zeitpunkt hängt von der Witterung ab.

Die Erdaushubdeponie Bader in Feldberg - Bärental ist vom 23.12.2019 bis 10.01.2020 geschlossen. Die Breisgau Kompost GmbH in Müllheim ist vom 24.12.2019 bis 06.01.2020 geschlossen.

Die TREA Breisgau in Eschbach ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Samstag, 21.12.2019: 8 – 15 Uhr  
 Montag, 23.12.2019: 7 – 18 Uhr  
 Dienstag, 24.12.2019: 8 – 12 Uhr  
 Freitag, 27.12.2019: 7 – 18 Uhr  
 Samstag, 28.12.2019: 8 – 15 Uhr  
 Montag, 30.12.2019: 7 – 18 Uhr  
 Dienstag, 31.12.2019: 8 – 12 Uhr  
 Samstag, 04.01.2020: 8 – 15 Uhr  
 Samstag, 11.01.2020: 8 – 15 Uhr

Wichtiger Hinweis:

Die Sperrmüllkarten 2019 sind erstmals bis zum 31.01.2020 gültig.

### Öffnungszeiten des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald um Weihnachten und Neujahr

Die Dienststellen des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald bleiben am Montag, 23. Dezember, für den Publikumsverkehr geschlossen. Dies gilt für alle Standorte in Freiburg und die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt. Ebenfalls für Besucher geschlossen bleiben an diesem Tag die Außenstellen des Jobcenters Breisgau-Hochschwarzwald in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt. An den übrigen Brückentagen, 27. Dezember und 30. Dezember, ist das Landratsamt geöffnet.

## Überörtliche Behörden

### Öffnungszeiten Grünschnittsammelstelle Weihnachtszeit

Die Grünschnittsammelstelle ist über die Weihnachtszeit vom **28. Dezember 2019 bis 4. Januar 2020** geschlossen. Für die Anlieferungen von Grünschnitt stehen den Bürgern die Regionalen Abfallzentren Hochschwarzwald und Breisgau zur Verfügung. Diese sind durchgehend im Betrieb.

### RAZ Breisgau (Gewerbepark)

Ehrenkircherener Str. 3  
 79427 Eschbach

E-Mail: alb@lkbh.de

Telefon: 07634 694938-5

#### Öffnungszeiten

Mo. + Di. 9.00 - 15.00 Uhr

Do. + Fr. 12.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

### RAZ Hochschwarzwald

Gewerbestraße 16

79822 Titisee-Neustadt

E-Mail: alb@lkbh.de

Telefon: 07651 933383

Mo. + Di. 09.00 - 15.00 Uhr

Do. + Fr. 12.00 - 18.00 Uhr

Sa. (nur ungerade KW) 9.00 - 13.00 Uhr

Ansprechpartner bei der Abfallberatung des Landkreises: 0761 / 2187-9707.

## Stellenausschreibung der Gemeinde Buchenbach

Für die Schulkindbetreuung an der Sommerbergschule in Buchenbach suchen wir zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zusätzliche Kraft.

Arbeitszeiten und Stundenumfang nach Absprache, Schulferien frei. Wenn Sie Interesse an der Arbeit mit Kindern haben und gerne in einem kollegialen und engagierten Team mitarbeiten möchten, wenden Sie sich für weitere Informationen an Frau Claudia van Bergen, Telefon 07661/ 3965-56 oder c.vanbergen@buchenbach.de

## Unfallgefahren bei winterlichen Straßenverhältnissen - Tipps und Hinweise

Nachdem bereits im November der erste Schnee auf die Straßen im Hochschwarzwald fiel, scheint sich die winterliche Verkehrslage derzeit etwas beruhigt zu haben. Doch die Gefahren des Straßenverkehrs während der dunklen Jahreszeit sind nicht zu unterschätzen. Sichtbeeinträchtigungen und glatte Straßen sind Herausforderungen, auf die sich die Verkehrsteilnehmer in den nächsten Wochen und Monaten einstellen müssen.

Um möglichst sicher ans Ziel zu kommen, bittet die Polizei darum, folgende Hinweise zu beachten:

- Machen Sie Ihr Fahrzeug fit für den Winter. Achten Sie dabei insbesondere auf eine funktionierende Beleuchtung.
- Verwenden Sie Winterreifen. Bei winterlichen Straßenverhältnissen sind sie Pflicht. Empfohlen wird die Regel „von O bis O“ (Oktober bis Ostern).
- Achten Sie auf freie Sicht. Entfernen Sie Eis und Schnee und fahren Sie bitte nicht mit beschlagenen Scheiben.
- Bei Schnee, Eis und nassen/überfrierenden Straßen erhöht sich der Bremsweg erheblich. Passen Sie daher die Geschwindigkeit an. Seien Sie stets bremsbereit.
- Bei Eis auf der Fahrbahn (Achtung „Blitzeis“) ist es nicht mehr möglich, ein Fahrzeug sicher zu beherrschen. In solchen Situationen sollte das Auto stehen bleiben.

- Stichwort Sichtbarkeit: Wer als Fußgänger, Radfahrer und motorisierter Zweiradfahrer helle und reflektierende Kleidung trägt, wird von anderen Verkehrsteilnehmern besser gesehen.

- Sicher am Steuer auch in schwierigen Situationen? Besuchen Sie ein Fahrsicherheitstraining und lernen Sie, Ihr Fahrzeug auch in brenzligen Situationen zu beherrschen.

- Die Polizei kontrolliert: Wer bei winterlichen Verhältnissen mit Sommerreifen unterwegs ist oder die Scheiben nicht freigemacht hat, muss mit hohen Bußgeldern rechnen. Unfallverursacher können bei solchen Verstößen für den entstandenen Schaden von ihrer Versicherung zur Kasse gebeten werden.

Ein letzter Ratschlag: Rechnen Sie im Winter mit witterungsbedingten Verzögerungen im Straßenverkehr. Fahren Sie rechtzeitig los, vermeiden Sie Stress und kommen Sie sicher und möglichst entspannt an Ihr Ziel!

Weitere Infos zum Thema bei:  
<https://gib-acht-im-verkehr.de>  
<https://reifenqualitaet.de>

## Pressemitteilung der ewk GmbH



Kirchzarten, 04.12.2019

### Innerbetriebliche Veranstaltung

Unser Kundenservice in der Talvogteistraße 3 bleibt am Mittwoch, den 18.12.2019 zwischen 9 und 11 Uhr aufgrund einer innerbetrieblichen Veranstaltung geschlossen. Auch die anderen Geschäftsräume sind an diesem Tag geschlossen. Der Bereitschaftsdienst ist jederzeit erreichbar. In dringenden technischen Notfällen wählen Sie bitte bei Stromstörungen: 0170/3225543, bei Störungen im Bereich der Wasserversorgung: 07661 393 112 und bei Erdgasstörungen: 0800 2 767 767

Ihr Team der ewk

Energie- und Wasserversorgung  
 Kirchzarten GmbH  
 Talvogteistraße 3, 79199 Kirchzarten  
 Tel: 07661 393 50  
 Und im Internet unter: [www.ewk-gmbh.de](http://www.ewk-gmbh.de)





**Dein Nachtbus Dreisamtal**

Fahrplan gültig vom 15.12.2019 bis 12.12.2020

**Südbadenbus**

**Tarif/Tickets:**  
Auf allen Fahrten gilt der RVF-Tarif (Regiokarte, Einzeltickets usw.) zuzüglich Nachtbus-Zuschlag in Höhe von 4 Euro pro Person (Erwachsene und Kinder von 6 bis 14 Jahre)

**Kontakt**  
Südbadenbus  
KundenCenter Freiburg  
Bismarckallee 1 (Am Busbahnhof)  
79098 Freiburg  
Telefon 0761/36803-88  
Fax 0761/36803-179  
kc-freiburg@dbregio-bus-bw.de  
bahn.de/suedbadenbus

Änderungen vorbehalten  
Einzelangaben  
ohne Gewähr  
Stand Dezember 2019

**Herausgeber**  
Südbadenbus Marketing  
Gutschstraße 4  
76137 Karlsruhe

**Der neue Nachtbus Dreisamtal wird in Zusammenarbeit und mit finanzieller Beteiligung der Gemeinden St. Peter, Stegen, Kirchzarten, Buchenbach und Oberried angeboten.**

### Nachtbus Freiburg – Kirchzarten – St. Peter und zurück

Freiburg ZOB	ab	00:46	02:40	04:40
Kirchzarten Bahnhof	an	00:57 u	02:56	04:56
Kirchzarten Bahnhof	ab	01:02	02:56	04:56
Zarten Bundesstraße		01:05	02:59	04:59
Zarten Rotenweg		01:06	03:00	05:00
Stegen Dorfplatz		01:09	03:03	05:03
Stegen Kolleg St. Sebastian		01:10	03:04	05:04
Stegen Gewerbegebiet		01:11	03:05	05:05
Stegen Wittental Falken		01:13	03:07	05:07
Stegen Wittental Bürgerhaus		01:14	03:08	05:08
Stegen Hirschen		01:18	03:12	05:12
Eschbach Engel		01:22	03:16	05:16
Eschbach Kirche		01:23	03:17	05:17
Oberschbach		01:27	03:21	05:21
St. Peter Zähringer Eck	an	01:33	03:27	05:27

### Gültig vom 15.12.2019 bis 12.12.2020

**Samstag, Sonn- und Feiertag** außer an folgenden Tagen:  
24.12.19; 25.12.19; 26.12.19; 06.01.20; 10.04.20;  
13.04.20; 21.05.20; 01.06.20; 11.06.20

St. Peter Zähringer Eck	ab	01:36
Oberschbach		01:40
Eschbach Kirche		01:44
Eschbach Engel		01:45
Stegen Hirschen		01:49
Stegen Kolleg St. Sebastian		01:50
Stegen Dorfplatz		01:51
Zarten Rotenweg		01:54
Zarten Bundesstraße		01:55
Kirchzarten Bahnhof		02:00
Freiburg ZOB	an	02:16



### Nachtbus Kirchzarten – Oberried – Hofgrund und zurück • Kleinbus, beschränkte Platzzahl

Kirchzarten Bahnhof	ab	01:02	03:00	05:00
Burg-Höfen		01:05	03:03	05:03
Burg-Birkenhof Bürger Platz		01:07	03:05	05:05
Himmelreich Bf (Bus) Ostseite		01:10	03:08	05:08
Buchenbach Rathaus		01:13	03:11	05:11
Oberried Weillersbach		01:23	03:21	05:21
Oberried Schule		01:25	03:23	05:23
Oberried Surenhof		01:27	03:25	05:25
St. Wilhelm Steinwasenpark		01:34	03:32	05:32
Hofgrund Hof	an	01:39	03:37	05:37

Hofgrund Hof	ab	01:40	03:38
St. Wilhelm Steinwasenpark		01:45	03:43
Oberried Surenhof		01:51	03:49
Oberried Adler		01:52	03:50
Oberried Stern/Post		01:54	03:52
Oberried Weillersbach		01:55	03:53
Kirchzarten Sportplatz		01:58	03:56
Kirchzarten Bahnhof	an	02:04	04:02

u = umsteigen

## Neuer Fahrplan für Bus und Bahn im Regio-Verkehrsbund Freiburg (RVF) gilt ab 15. Dezember

Das Fahrplanjahr 2020 im Regio-Verkehrsbund Freiburg (RVF) ist neben diversen Änderungen und Anpassungen im Busbereich vor allem durch die Inbetriebnahme der Breisgau-S-Bahn 2020-Strecken geprägt.

### Breisgau-S-Bahn 2020

Im Zuge des Jahresfahrplanwechsel werden die bisherigen Bahnstrecken mit „S“-Bezeichnungen benannt. Zum 15. Dezember 2019 startet die neue durchgehende Ost-West-Verbindung S1 von Breisach bzw. Endingen über Freiburg nach Seebrugg bzw. Villingen. Hierbei werden die aus zwei Richtungen kommenden Züge in Gottenheim zusammengefügt und in Titisee wieder getrennt. Während ein Zugteil dann weiter in Richtung Seebrugg fährt, verkehrt der andere Zugteil über Neustadt und Donauesch-

gen bis Villingen. Zwischen Gottenheim und Breisach ist noch bis voraussichtlich 16. Februar 2020 ein Schienenersatzverkehr (SEV) eingerichtet.

Die Elztalbahn heißt dann S2. Auf bekanntem Fahrweg werden bis zum Beginn des Streckenausbaus, voraussichtlich März 2020, die Züge rollen. Danach werden diese in Denzlingen enden. Von dort geht es bis Oktober 2020 mit SEV-Bussen weiter nach Waldkirch bzw. Elzach.

Als S3 verkehrt zukünftig die ehemalige Linie 113 auf der Münstertalbahn. Während sich zum Fahrplanwechsel im Dezember lediglich geringfügige Änderungen ergeben, kommt es ab 14. Juni 2020 zu größeren Anpassungen an die Rheintalbahn.

Auf der Kaiserstuhlbahn-West – bisher Linie 102 – geht dann die S5 in Betrieb. Sie verkehrt künftig im Stundentakt zwischen Breisach und Riegel-Malterdingen. Die geänderten Anschlüsse auf die Rheintalbahn ab Juni 2020 sind hierbei bereits berücksichtigt, so dass dieser Fahrplan über das Jahr stabil bleiben wird.

Für die Rheintalstrecke ist die Bezeichnung S4 vorgesehen. Bis auf weiteres wird sie aber 702 heißen. Auf dieser Strecke wird es nur geringfügige Änderungen geben – zum 14. Juni 2020 wird dann ein überarbeitetes Konzept eingeführt. Dies wird auch zu einem geänderten Fahrplan für die auf die Rheintalbahn abgestimmten Regionalbusse führen.

### Kostenlose Fahrradmitnahme

Mit Einführung der Breisgau-S-Bahn 2020 wird auch die kostenlose Fahrradmitnahme im Schienenverkehr ausgeweitet. Vor 6:00 Uhr und nach 9:00 Uhr sowie am Wochenende und feiertags wird dann auf der Rheintalbahn (S4) sowie den S-Bahn-Linien 1, 3 und 5 kein Fahrschein für die Mitnahme eines Fahrrads benötigt. Auf der S2 (Elztalbahn) zwischen Freiburg und Elzach ist die kostenlose Fahrradmitnahme vorerst nur ab 19:30 Uhr möglich. Während des Schienenersatzverkehrs zwischen Denzlingen und Elzach sowie Gottenheim und Breisach ist die Fahrradmitnahme nicht möglich.

### Regionalbusverkehr

#### Hochschwarzwald

Mit dem stündlichen Angebot auf der Schiene zwischen Neustadt und Löffingen mit regelmäßigen Halten in Bachheim und Unadingen wird ein zusätzlicher Busverkehr der Linie 7259 zwischen Löffingen über Friedenweiler und Röttenbach nach Neustadt zu einer halbstündlichen Verbindung mit Anschluss auf die S1 verknüpft. Im Abendverkehr bis nach Mitternacht werden die Zugfahrten der S1 zwischen Titisee und Seebrugg durch Busse der Linie 7255 ersetzt. Diese haben Anschluss auf die Züge in Titisee.

#### Kaiserstuhl

Neben der Einführung der S1 und der S5 am Kaiserstuhl, ergibt sich eine Änderung der Linien 295 und 297. Diese werden nicht mehr als Gesamt-Linie von Vogtsburg bis Freiburg geführt, sondern in Bötzingen getrennt. Die Linie 295 von Vogtsburg wird bis

Gottenheim verlängert, um so Anschluss an die S1 zu gewährleisten. Die Linie 297 startet in Bötzingen und verkehrt über die March nach Freiburg.

Auf der Linie 31 ändern sich nach Beendigung des Schienenersatzverkehrs Breisach-Gottenheim im Februar die Abfahrtszeiten.

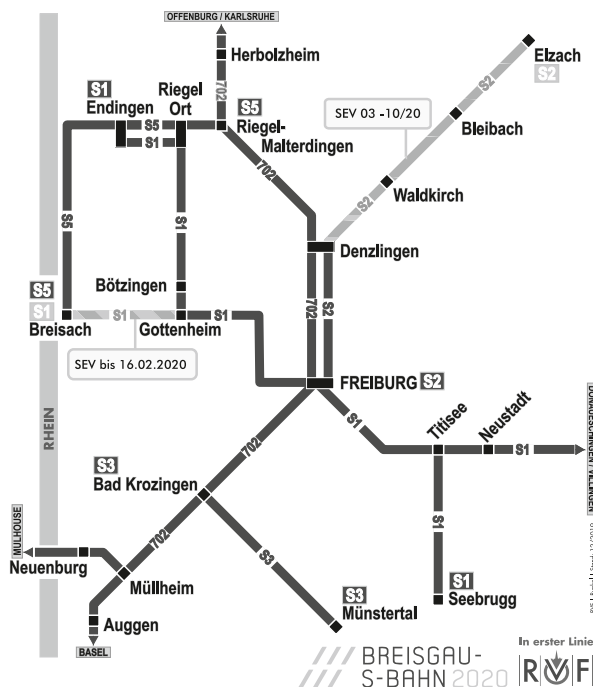
#### Markgäflerland

Der Gewerbepark Breisgau wird durch sechs zusätzliche Fahrten der Linie 245 zwischen Gewerbepark und Müllheim über Heitersheim besser angebunden.

Wie bereits in der einjährigen Testphase werden auch an Sonn- und Feiertagen Busse im Zwei-Stunden-Takt auf der Linie 242 eingesetzt. Ein AST-Verkehr mit Taxen ergänzt die Linie auf einen Stundentakt. Die Linie 7240 zwischen Freiburg und Bad Krozingen erhält künftig am Samstag und Sonntag einen gleichmäßigen Stundentakt.



## Breisgau-S-Bahn-Konzept



### Stadt Freiburg

Im Freiburger Stadtgebiet bleibt das Netz weitgehend ohne Veränderungen. Die Stadtbuslinien 17, 23, 24 und 25 werden an die jeweiligen Zuganschlüsse angepasst.

### Fahrpläne 2020

Neu **gedruckte Fahrpläne** erhalten die Kunden bei den Verkehrsunternehmen des RVF. Aufgrund der unterjährigen Änderungen auf der Rheintal- und Elztalbahn und der damit verbundenen Anschlüsse haben nicht alle Fahrpläne für das gesamte Jahr 2020 Gültigkeit.

Informationen zum Fahrplan stehen ebenso im Internet als aktuelle **Online-Fahrplanauskunft** unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) zur Verfügung. Dort erhalten Kunden in Kürze auch alle neuen Fahrpläne zum Download. Mobil können Fahrgäste ihre Verbindungen über die RVF-App **FahrPlan+** abrufen.

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11



## Umweltecke

### Abfallkalender 2020

Die Abfallkalender 2020 sind ab Ende November im Rathaus Talvogtei und im Bürgerbüro erhältlich.

Der Abfallkalender lässt sich auch im Internet downloaden auf der Homepage der Gemeinde Kirchzarten [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) oder direkt beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald [www.breisgau-hochschwarzwald.de/abfallkalender](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/abfallkalender). Die Dateiausgabe ist möglich als PDF zum Lesen/Speichern/Ausdrucken und als ICS zum Importieren der Abfuhrtermine in das eigene Smartphone oder den PC Kalender.

Abfallberatung  
Telefon: 0761 2187-9707  
E-Mail: [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de)

### Sperrgüterbörse:

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Kühltruhe  
Tel. 3399

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Sekretariat Frau Fuß, Telefon 393-29, oder per Mail an [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de), mitteilen. Veröf-

fentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.



## Kirchen

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Evang. Pfarramt:

Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661-62010, Email: [kichzarten@kbz.ekiba.de](mailto:kichzarten@kbz.ekiba.de)  
**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel. 904810

#### Gottesdienste:

##### Samstag, 14.12.19

15.30 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. van Oorschot) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

**Sonntag, 15.12.19 – 3. Advent**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten

10.00 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. van Oorschot), mit Vorstellung der Konfirmanden, kein Kindergottesdienst

Anschl. Kuchenverkauf durch die Kindergarteneltern

##### Sonntag, 22.12.19 – 4. Advent

**10.30 Uhr Gottesdienst** (Präd. Dr. Kamke), kein Kindergottesdienst, in der **kath. Kirche in Oberried**, (im EGZ ist kein Gottesdienst)

#### Weitere Veranstaltungen

##### „Rede mit mir“

Das ist ein Angebot für Menschen, die auch stumme Tage kennen – besonders am Wochenende. Wir wollen über Allerweltsthe-

men sprechen. Jede/r soll zu Wort kommen.  
Termin: Samstag, 14.12.19 (jeden 2. Samstag im Monat) von 15.00 - 16.30 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

**Mittwoch, 18.12.19**, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten  
6.30 Uhr **Ökumen. Morgengebet**

**Musikalische Gruppen** (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

**Kantorei:** freitags um 18.15 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kammerorchester:** freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Blaues Kreuz**, freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: [www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/ov-freiburg), Tel. 0761/285830-0

#### Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Sonntag, 15. Dezember 2019, 17.00 Uhr

#### COLLA VOCE IN CONCERT

Antonio Vivaldi: GLORIA (RV 589)  
Benjamin Britten: MISSA BREVIS in D (op. 63)  
\*\*\*\*

Beliebte Jazz- und Popklassiker  
Roman Babler, Orgel  
Leitung: Gareth Reaks  
Eintritt frei, Spenden erbeten

**Chorkonzert „Kontrastprogramm“**

Ein bunt gemischtes Programm präsentiert das Frauenvokal-Ensemble Colla Voce unter der Leitung von Gareth Reaks. Antonio Vivaldis „Gloria“ und die „Missa Brevis in D“ von Benjamin Britten werden ergänzt durch beliebte Jazz- und Popklassiker. Das Konzert mit dem Titel „Kontrastprogramm“ findet statt am Sonntag, 15.12.2019, um 17 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8. Eintritt frei, Spenden erbeten.



Gottesdienstkalender für das Dreisamtal.  
[www.kath-dreisamtal.de](http://www.kath-dreisamtal.de)

**St. Gallus Kirche****GOTTESDIENSTE:****Donnerstag 12. Dezember**

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

**Freitag****13. Dezember Pray and Breakfast**

06:30 **Laudes** das Morgengebet der Kirche

17:30 **Wortgottesdienst für die Familien der Erstkommunikanten** Kirchzarten, Oberried und Hofgrund

**Samstag**

14:30 **14. Dezember** Mariensaal: **Eucharistiefeier** der kfd - anschließend Adventsfeier

**Sonntag**

10:30 **15. Dezember Eucharistiefeier und "Kirche für kleine Leute"** musikalisch mitgestaltet durch Violine und Cello

18:30 Bußgottesdienst

**Montag**

18:30 **16. Dezember** Bußgottesdienst

**Mittwoch**

06:30 **18. Dezember Ökumenisches Morgengebet** in der Evang. Kirche

08:30 **Eucharistiefeier** - anschließend Friedensgebet von Medjugorje

**Donnerstag**

11:00 **19. Dezember** Vorweihnachtliche Feier der Kindergartenkinder

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend eucharistische Anbetung

**Freitag**

08:30 **20. Dezember** **Laudes** das Morgengebet der Kirche

**Samstag**

17:00 **21. Dezember** **Wortgottesdienst** mit Ausgabe des Friedenslichtes aus Betlehem durch die Pfadfinder

**Sonntag 22. Dezember**  
10:30 **Eucharistiefeier**

**Gottesdienste im Karmel St. Therese,** Dietenbacher Str. 46  
Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.  
Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

**Gottesdienste in der Johanneskapelle,** Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5  
Hl. Messe: Sonntag 10:00 Uhr

**VERANSTALTUNGEN:****Termine im Überblick:**

**14.12. Samstag**  
**Kirchenkonzert der Bläser des MV Kirchzarten** -  
18:30 Uhr - St. Gallus

**Kath. Öffentliche Bücherei,**

Gemeindehaus, Kirchplatz 5  
Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr



Gottesdienstkalender für das Dreisamtal.  
[www.kath-dreisamtal.de](http://www.kath-dreisamtal.de)

**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen****Gottesdienstzeiten:**

**Freitag 13. Dezember**  
18:30 Uhr Schlosskapelle: **Rosenkranz**  
19:00 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefeier**

**Samstag 14. Dezember**  
18:00 Uhr **Eucharistiefeier** mit ökumenischen Kinderchor

**Sonntag 15. Dezember**  
17:00 Uhr Adventskonzert Kolleg St. Sebastian

**Montag 16. Dezember**  
19:00 Uhr Adventskonzert Kolleg St. Sebastian  
19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: „Zeit mit Gott“ – eucharistische Anbetung

**Dienstag 17. Dezember**  
19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier

**Mittwoch 18. Dezember**  
18:30 Uhr Schlosskapelle: Station der Stille - Mittwochabendgebet

**Freitag 20. Dezember**  
09:00 Uhr Ökum. Zentrum: **Wortgottesdienst** der Grundschule Stegen

18:30 Uhr Schlosskapelle: **Rosenkranz**  
19:00 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefeier**

**Samstag 21. Dezember**  
18:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Kath. Frauen-gemeinschaft****Adventsfeier der kfd am Samstag, 14.12.2019, Nachmittags**

Die kfd lädt ganz herzlich zur diesjährigen o.g. Adventsfeier im kath. Gemeindehaus, Mariensaal, ein.  
Wir beginnen um 14.30 Uhr mit einer Eucharistiefeier.  
Anschließend gemütliches Beisammensein bei Glühwein und Christstollen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



**Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter: Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de) Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Beruflich neue Wege gehen - erste Schritte entwickeln** (Bianka Kölbl)

Schritt 1: „Sichten und ernten der Erfahrungen - die Ausgangssituation“  
Schritt 2: „Blick in die Zukunft - die (neue) Perspektive“  
Schritt 3: „Veränderung konkret - die ersten Schritte“  
Während des Kurses steht die Dozentin Ihnen für Einzelgespräche zur Verfügung. Nach dem Kurs findet ein Abschluss- und Auswertungsgespräch statt. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Sie in Einzelcoachings weiter zu begleiten.  
ZI50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, 8.1., 22.1. und 29.1. jeweils von 18 - 20.30 Uhr, Sa, 11.1., 25.1. und 1.2. jeweils von 9 - 11.30 Uhr, 6 Termine, 85 €

**Prüfungsvorbereitung Englisch für den Realschulabschluss - schriftliche Prüfung** (Petra Maier)

In diesem Kurs werden Schülerinnen und Schüler gezielt auf die schriftliche Abschlussprüfung im Fach Englisch vorbereitet. Das Üben von Aufgaben in einer netten Gruppe und in entspannter Atmosphäre soll euer Selbstvertrauen in eure Fähigkeiten stärken, so dass ihr gelassener in die Prüfung gehen könnt. Terminänderungen eventuell möglich; also meldet euch, wenn ihr Interesse habt, auch wenn ihr zu dem hier genannten Termin nicht kommen könnt. Voraussetzung für die Kursteilnahme: Bereitschaft zur

störungsfreien Mitarbeit.

ZI60611-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 8.1., 14:30 - 16 Uhr, 8 Termine, Gebühr nach Absprache.

### **Abiturvorbereitung für das Mathematikabitur 2020 - Kurs 2** (Wolfgang Becker)

Erfahrener Mathematiklehrer bietet qualifizierte Vorbereitung auf das Mathematikabitur 2020. Der Kurs vom Herbst / Winter wird fortgesetzt. Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Nähere Informationen erhältlich beim Kursleiter unter Tel.: 07661-1827 oder per Email: wolfgang.becker3@gmx.de. Interessenten melden sich bitte beim Kursleiter. ZI60433-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 210, Do, ab 9.1., 17:30 - 19 Uhr, 10x, 72 €

### **Die Datenschutzgrundverordnung im Verein umsetzen - Praxisworkshop am Wochenende** (Hendrik vom Lehn)

Dieser Workshop richtet sich an all diejenigen, die in einem Verein aktiv sind und das Thema Datenschutz dort voranbringen möchten. An drei Samstagen lernen Sie die notwendigen Grundlagen kennen und steigen auch direkt in die Umsetzung ein. Am ersten Termin besprechen wir die Fragen, die sich in Ihrem Verein stellen und erarbeiten uns einen ersten Überblick über das Thema Datenschutz. Am zweiten Termin gehen wir systematisch durch die Anforderungen, die an Vereine gestellt werden. Am dritten Termin geht es dann in die konkrete Umsetzung dessen und wir erarbeiten gemeinsam die notwendigen Maßnahmen für Ihren Verein. Anmeldeschluss: 7.1.

ZI11612-K, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Sa, ab 11.1., 9:30 - 12 Uhr, 3 Termine, 45 €

### **Nana im Schwarzwälderlook - Wochenendkurs** (Susanne Woinke)

Dicke bunte Frauenskulpturen frei nach Niki de St. Phalle werden wir im Schwarzwaldmädellook modellieren. Sie kreieren eine Figur aus einer holzhaltigen Modelliermasse (ca. 20 cm hoch), schleifen diese danach und können Ihrer künstlerischen Ader beim Bemalen mit Acrylfarben freien Lauf lassen. Zum Schluss lackieren Sie die Figur. Materialkosten in Höhe von 20 € werden im Kurs abgerechnet. Bitte mitbringen: Fön, 2 Marmeladengläser, Karton oder Box zum Transport der Figur (die muss nach dem 1.Tag in den Backofen zum Trocknen). Für den 2.Tag bitte Mittagsvesper und Getränk mitbringen. Arbeitskleidung / bevorzugt Malkittel. Anmeldeschluss: 7.1.

ZI20872-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1  
Fr, 10.1. 17.30 - 21.30 Uhr und Sa, 11.1., 10 - 18 Uhr, 2 Termine, 66 €

### **Acrylmalerei - Von Grundlagen bis zur Vielseitigkeit des Einsatzes in interessanten Maltechniken** (Thomas Rösner)

Die Acrylmalerei ist eine Nassmaltechnik, mit den Möglichkeiten des farbintensiven Acrylauftrages. Malen in mehreren Schichten, durch mischen, lasieren und weitere Maltechniken. Der Kurs ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Die Materialliste wird im Kurs bekannt gegeben. Evtl. einma-

lige Materialkosten von 10 € werden im Kurs erhoben. ZI20726-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 120, Mi, ab 8.1., 17:30 - 20 Uhr, 6x, 87 €

### **Pastellmalerei - Maltechnik in der Grundlage von vielen Effekten** (Thomas Rösner)

Die Pastellmalerei in einer praxisnahen Anwendung. Trockenmalerei auf verschiedenen Malgründen. Das Malen in verschiedenen Techniken. Der Kurs ist für Anfänger sowie für Fortgeschrittene geeignet. Die Materialliste wird im Kurs bekannt gegeben. Evtl. einmalige Materialkosten von ca. 10 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 7.1.

ZI20722-K, Kirchz., Schulzentrum, Zeichenraum 120, Do, ab 9.1., 17:30 - 20 Uhr, 6x, 87 €

### **Tapas-Abend** (Nuria Coll Garcia)

Haben Sie Lust auf echte spanische Tapas? Dann „bienvenidos“! Wir werden die Welt der Tapas kennenlernen, einen Tapas Abend vorbereiten und die spanische Gastronomie genießen. Dabei können Sie Ihre Sprachkenntnisse, wenn vorhanden, miteinander üben. Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrtuch, verschließbare Behälter. Materialkosten in Höhe von 12,- € werden im Kurs erhoben. Anmeldeschluss: 9.1.

ZI42286-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Mi, 15.1., 18 - 21 Uhr, 1 Termin, 18 €

### **Sturzprophylaxe - Kraft und Balance** (Priska Merkle)

Um Stürzen vorzubeugen und das Risiko schwerer Verletzungen zu reduzieren, sollten auch ältere Menschen ein spezifisches Training durchführen und über Möglichkeiten der Prävention informiert sein. In diesem Kurs wird ihr Gleichgewicht geschult und ihre Kraft aufgebaut. Erleben Sie, dass Bewegung Spaß macht und Sie sich zunehmend stark und standhaft fühlen. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung und eine Isomatte o.Ä. mit.

ZI30320-K1, Kirchzarten, A.-Schweitzer-Str. 5, Oskar-Saier-Haus, Gymnastikraum  
Mi, ab 8.1., 10 - 11 Uhr, 5 Termine, 30 €

### **Einführung in die EDV** (Priska Merkle)

Lernen Sie als absolute Anfänger die vielen Möglichkeiten rund um den Computer und das Internet kennen. Gewinnen Sie Ihr Wissen auf eine abwechslungsreiche und unterhaltsame Art in einer angenehmen und erprobten Lernumgebung mit einer erfahrenen Dozentin. Sie lernen, einen PC zu bedienen, mit der Maus umzugehen, kleine Texte zu schreiben und zu verschönern, „Ihre Werke“ zu speichern und natürlich später wieder zu finden. Surfen Sie im Internet und lernen Sie die Kommunikation per E-Mail kennen. Machen Sie mit bei diesem Computerkurs. Es ist nie zu spät anzufangen. Anmeldeschluss: 7.1.

ZI50111-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum  
Fr, ab 10.1., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer

### **Smartphone und Tablet - Workshop I - Grundlagen** (Andreas Reinhardt)

Der Workshop soll allen Einsteigern ohne

Vorkenntnisse die Möglichkeit geben, Ihr Gerät kennen zu lernen und das nötige Handwerkszeug zu erwerben. Dazu sollten die eigenen (Apple-) Geräte, mit allem Zubehör sowie den dazugehörigen Passwörtern mitgebracht werden. Ebenso ist eine personalisierte Email-Adresse nötig (z.B. web.de oder t-online.de) Inhalte: Grundlagen der Bedienung: Sicheres Ein- und Ausschalten; Steuerung des Gerätes per Fingerzeig; Navigieren. Wichtige Sicherheits-Einstellungen: Pin und Code; WLAN und Mobiles Netz; Updates. Individuelle persönliche Einstellungen: Helligkeit, Lautstärke,... Vorinstallierte Funktionen: Kamera und Fotos; Kalender und Adressbuch, Apps. Anmeldeschluss: 7.1.,  
ZI50252-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum  
Do, ab 9.1., 15 - 17:15 Uhr, 2 Termine, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer.

### **Textverarbeitung Word I** (Andreas Reinhardt)

Anhand praktischer Beispiele werden die Funktionen und Möglichkeiten des Programms erklärt, so dass Sie anschließend in der Lage sind, die grundlegenden Formatierungen selbstständig auszuführen. Inhalte: wichtige und immer wiederkehrende Befehle effektiv einsetzen, die wichtigsten Markierungs- und Formatierungstechniken, Arbeiten mit der Zwischenablage, Seitenlayout, Nummerierung und Aufzählung, Speichern und Druckbefehl u.a.m. Voraussetzungen: PC Grundkenntnisse, wie sie im Kurs „Grundlagen der EDV“ vermittelt werden! Bitte USB-Stick mitbringen. Anmeldeschluss: 13.1.,  
ZI50211-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum  
Do, ab 16.1., 18 - 21 Uhr, 4 Termine, Gebühr nach Teilnehmeranzahl

### **Afrikanisches Tai-Chi: Enjoy life (Henry Motra)**

Im Kurs „Enjoy life“ lernen die Teilnehmer, ihren Körper zu spüren - mit Hilfe von Bewegungsabläufen, die man als „afrikanisches Tai-Chi“ bezeichnen könnte. Die Beweglichkeit des Körpers wird hervorragend gefördert. Weiterhin lernen die Teilnehmer einzelne Bewegungen aus Tänzen und Kreislagen des afrikanischen Kontinents zu moderner afrikanischer Musik kennen. Henry Motra wird sich in diesem Kurs speziell auf langsame Bewegungsabläufe konzentrieren, so dass der Kurs für alle geeignet ist. Bitte bequeme Kleidung, Socken, Handtuch, etwas zum Trinken mitbringen. Anmeldeschluss: 7.1.

ZI20536-K, Kirchzarten, Oberrieder Straße 3, Gymnastikraum am Sportgelände  
Sa, ab 11.1., 14:30 - 16 Uhr, 5 Termine, 37 €

### **Besser Hören - aktuelle Technologien und Entwicklungen** (Florian Lehmann)

Schwerhörigkeit - ob angeboren, erworben oder im zunehmendem Alter entstanden: es gibt viele Gründe für dieses Handicap. Und es gibt dafür professionelle Lösungen und moderne Therapiemöglichkeiten durch Hörhilfen. Sie wollten sich schon lange einmal rund um das Thema des guten Hörens und moderner Hörtechnologien informieren?



Bei diesem Vortrag erfahren Sie in offener Atmosphäre alles Wichtige, was Sie bei Interesse an den winzigen Hochleistungs-Hörhilfen wissen sollten. Wie kann ich beim Fernsehen besser verstehen? Wie in Gruppengesprächen aktiv mithalten? Welche unsichtbaren Lösungen gibt es? Auf diese Fragen und mehr wird bei diesem Vortrag eingegangen. Im Anschluss findet sich Zeit zur Beantwortung persönlicher Fragen. Anmeldeschluss: 9.1.

ZI30009-KV, Kirchz., Lehmann Hörakustik, Hauptstr. 15, Mo, 13.1., 19 - 20:30 Uhr, gebührenfrei

**Mediation - Konflikte verstehen und handeln** (Elfi Eitenbenz und Andreas Honrath)  
Je näher und enger Beziehungen sind, je eher besteht die Gefahr von unterschiedlichen Interessen, die dann zum Konflikt führen. Macht und Konkurrenz sind weitere Stolpersteine.

Wie entstehen Konflikte? Was kann helfen? Was ist, wenn nichts mehr geht? Wir veranschaulichen an einem „Streitmodell“ wie ein Konflikt entsteht, und wir ergründen, was es braucht, um das „miteinander reden“ einfacher zu gestalten. Wir stellen Ihnen die Grundlagen der Mediation vor und schauen an Hand Ihrer Beispiele und Fragen, was helfen kann. Anmeldeschluss: 15.1.

ZI10614-K, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Mo, 20.1., 18:30 - 20:30 Uhr, 17 €

**Vortrag: Verschenken oder Vererben? Vor- und Nachteile der vorweggenommenen Erbfolge** (Uwe Matzeit)

Anhand verschiedenster praktischer Erfahrungen aus seinem Berufsalltag als Fachanwalt für Erbrecht zeigt der Referent, ob und welche Erfolgs- und Misserfolgsrezepte es für Schenkungen gibt, wann die Zeichen auf „Abgeben“ stehen und wann auf „Behalten“. Anmeldeschluss: 17.1.

ZI10311-KV, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Di, 21.1., 19:30 - 21 Uhr, 9 €



## Konzerte

### Chorkonzert „Kontrastprogramm“

Ein bunt gemischtes Programm präsentiert das Frauenvokal-Ensemble Colla Voce unter der Leitung von Gareth Reaks. Antonio Vivaldis „Gloria“ und die „Missa Brevis in D“ von Benjamin Britten werden ergänzt durch beliebte Jazz- und Popklassiker. Das Konzert mit dem Titel „Kontrastprogramm“ findet statt am Sonntag, 15.12.2019, um 17 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8.

Eintritt frei, Spenden erbeten.

### Colla Voce-Konzert in Kirchzarten

Am Sonntag, 15.12.2019 präsentiert sich das Frauenvokalensemble Colla Voce (Ltg. Gareth Reaks) um 17 Uhr in der Evangelischen Kirche Kirchzarten sowohl erst als auch erheitert: im ersten Teil des Programms mit geistlicher Musik erklingen neben Antonio Vivaldis populärem „Gloria“ in der Fassung für Frauenstimmen und Orgel die weniger bekannte „Missa Brevis“ von Benjamin Britten in derselben Besetzung. Im zweiten Teil des Konzerts gibt es mit beliebten Jazz- und Popklassikern ein beschwingtes Kontrastprogramm. Der Eintritt ist frei; Spenden sind erwünscht.

Aktuell bilden 15 ambitionierte Sängerinnen das Vokalensemble Colla Voce, das ein breites Repertoire von der Klassik bis zu Jazz und Pop aufführt. Es ist noch Platz für bis zu fünf weitere interessierte Sängerinnen und Vorsingetermine können jederzeit mit Gareth Reaks vereinbart werden. Geprobt wird mit Ausnahme der Schulferien immer dienstags von 20.00-21.30 Uhr im Musikhaus der Schule Birklehof in Hinterzarten. Seit seiner Gründung im Sommer 2017 ist Colla Voce mit Pop/Jazz-Programmen beim Kleinkunstfestival in Breitenau, beim Hinterzartener Nachtbummel und in der Rainhofscheune

in Kirchzarten als auch mit klassischem Programm in Konzerten in Hinterzarten aufzutreten.

Mehr Informationen gibt's auf der Facebook-Seite von Colla Voce oder direkt bei Gareth Reaks (Chorleiter) unter 01573 6960226; garethreaks@hotmail.com oder [www.garethreaks.com](http://www.garethreaks.com)



## Veranstaltungen

**buchladen**  
IN DER RAINHOF SCHEUNE

Donnerstag, 12.12., 20 Uhr

### Buchtipps - Nicht nur unterm Weihnachtsbaum

Gerwig Epkes empfiehlt. Doris Wolters liest. Was soll mal wirklich lesen, angesichts von über 70.000 Büchern, die jedes Jahr in Deutschland neu erscheinen? Bei einem guten Tropfen (mit oder ohne %) präsentiert Gerwig Epkes, Büchermensch und ehemaliger Redakteur der SWR Bestenliste seine persönlichen Buchtipps, aus denen die Schauspielerin und Sprecherin Doris Wolters liest. Freuen Sie sich auf einen kurzweiligen, lebendigen Abend - literarische Glücksmomente garantiert! Eintritt € 12.-- Kartenreservierung per E-Mail an [info@buchladen-rainhof.de](mailto:info@buchladen-rainhof.de) oder telefonisch: 07661 988 09 21

Buchladen in der Rainhof Scheune  
Höllentalstr. 96  
79199 Kirchzarten  
Tel. 07661-9880921  
[www.buchladen-rainhof.de](http://www.buchladen-rainhof.de)

Unsere Ladenöffnungszeiten:  
Di - Sa 9:30 - 18:30 Uhr  
So 11:30 - 18:30 Uhr



## Bürger Treff

### Bürger Treff - im Haus Demant

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Die Räumlichkeiten im 1. Stock des Haus Demant mit Küche und großer Terrasse sind kleinkindgerecht ausgestattet und eignen sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel. 07661 9084334



## Schulen

### SÄGEN, KLEBEN, MALEN....

Die Hortkinder der Tarodunumschule haben in diesem Jahr den Weihnachtsbaum in der Sparkasse Burg gestaltet.

In der neu eingerichteten Werkstatt wurde der Baumschmuck mit viel Eifer hergestellt. Es entstanden bunte Kugeln mit Kleister-technik, aus Holz ausgesägte Sterne, Engel aus Pappe und mit Schneespray besprühte Tannenzapfen.

Am Donnerstag, den 5.12. brachten die Kinder ihre Weihnachtsbaumdeko in die Sparkasse, um dort den Baum zu schmücken. Als Dankeschön für ihren Einsatz wurden die Kinder mit einem Weckmann belohnt. Bei ihrem nächsten Sparkassenbesuch können Sie den Baum in seiner Farbenpracht bewundern.



## Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald Veranstaltungen im Januar 2020

### Im Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung

Höfener Straße 109, 79199 Kirchzarten-Burg Telefon 07661 90 53-12

### Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE

Dienstag, 07. Januar 2020 um 13:30 Uhr  
Dienstag, 21. Januar 2020 um 13:30 Uhr  
Kontakt: Liselotte Tritschler –  
Telefon 07661 999 05

### Gedächtnistraining

Dienstag, 14. Januar 2020 um 13:30 Uhr  
Dienstag, 28. Januar 2020 um 13:30 Uhr  
Kontakt: Martina Meier – Telefon 07661 1590

### Aktiver Kreativnachmittag

Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf, Martina Hog)

Donnerstag, 09. Januar 2020 um 13:30 Uhr  
Donnerstag, 16. Januar 2020 um 13:30 Uhr  
Donnerstag, 23. Januar 2020 um 13:30 Uhr  
Donnerstag, 30. Januar 2020 um 13:30 Uhr  
Kontakt: Christel Kehrer –  
Telefon 07661 90 53 12

### Offener Freitags-Treff

Freitag, 10. Januar 2020 um 14:00 Uhr: Offenes Volksliedersingen  
Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika

Freitag, 17. Januar 2020 um 13:30 Uhr: Spielenachmittag

Freitag, 24. Januar 2020 um 13:30 Uhr: Spielenachmittag

Freitag, 31. Januar 2020 um 13:30 Uhr: Spielenachmittag

Senioren sind herzlich willkommen!

Kontakt: Liselotte Tritschler –  
Telefon 07661 999 05

**Sie haben Interesse an  
einer Anzeigenschaltung?**

**07771 / 9317-11**

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und  
JUGENDBIBLIOTHEK

### Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek  
im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von  
**16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
(außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: [bubli@bv-burg-dreisamtal.de](mailto:bubli@bv-burg-dreisamtal.de)

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



## Jugendmusik- schule Dreisamtal

### Musikerlebnis verschenken!

Nicht nur zu Weihnachten, auch zu Geburtstagen oder anderen Anlässen hat die Jugendmusikschule Dreisamtal für Sie Gutscheine für Musikstunden im Angebot! Sie buchen am besten per Email oder alternativ auch per Telefon das Gewünschte, z.B. eine oder mehrere Probstunden mit einem Instrument, oder ein „Individuelles Instrumentenkarussell“ mit mehreren Instrumenten, oder einen Probemonat „Treffpunkt Musik 60+“. Auf unserer Homepage finden Sie unsere Instrumenten- und Kursvielfalt. Wir organisieren danach alles, damit Ihr Wunsch baldmöglichst in Erfüllung geht. Musikunterricht bieten wir für alle Alterstufen an, nach dem Motto: Musizieren - ein Leben lang!

### Neuer Kurs „Musikzwerge“ am Dienstag vormittag

Im Januar startet eine neue Gruppe „Musikzwerge“ ab 6 Monaten am Dienstag vormittag, 9 Uhr. Die Leitung hat Katja Reiser. Das gemeinsame Musizieren findet im Haus der Vereine, Stegen, statt, oben im großen Raum Lindenberg. Anmeldeformulare und Regularien finden Sie auf der Homepage. [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de), Tel.07661-98 12 58, Mail: [jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de](mailto:jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de)

## Kulturkreis Dreisamtal

### Weihnachtskonzert im Kulturkreis Dreisamtal

#### Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach

**15. 12., 11 – 12 Uhr** Weihnachtliches Konzert der Freunde und Mitarbeiter der Klinik, mit Chorsätzen von J.Eccard, J.S.Bach, D.Bortniansky, J.Brahms, P.Tschaikowsky, J.Schriefer u.a.

Leitung: **Viola Heckel**, Klavier: **Werner Holz**

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

### Der neue Katalog ist da

**Unser neuer Urlaubskatalog liegt ab sofort für Sie in der Tourist-Info zur Abholung bereit!**

#### Freitag, 13. Dezember

**15 Uhr: Mitgliederversammlung des Tourismus Dreisamtal e. V.**

Ort: Schwarzwaldgasthof Goldener Adler, Hauptstraße 58, 79254 Oberried

#### Samstag, 14. Dezember

**10-13 Uhr: Schneeschuh-Panoramawanderung am Schauinsland**

Wir laufen über die schönsten Höhen am Schauinsland und hören Geschichten über Land und Leute. Treffpunkt: Schauinsland-Parkplatz (Bergstation der Schauinslandbahn), Schauinslandstr. 390, Oberried-Hofsgrund. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 Preis: Inkl. Schneeschuhe und Stöcken (leihweise), Schnäpsle, Einkehr in Hütte/Restaurant mit regionalen Gerichten und einem Getränk, Postkarten: 55€. Weitere Termine sind gerne möglich. [www.naturpur-schauinsland.de](http://www.naturpur-schauinsland.de)

#### Sonntag, 15. Dezember

**11-12 Uhr: Weihnachtskonzert** der Freunde und Mitarbeiter der Friedrich-Husemann-Klinik

Leitung: Viola Heckel, Klavier: Werner Holz  
Ort: Buchenbach-Unteribental, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Friedrich-Husemann-Weg 8. Eintritt frei, Spenden erbeten

#### 15.30-17.30 Uhr: Schneeschuh-Tour zum Sonnenuntergang am Schauinsland

Leichte Tour: Stets die Sonne im Blick laufen wir dem Sonnenuntergang entgegen und genießen das herrliche Panorama. Treffpunkt: Parkplatz gegenüber vom Hotel Die Halde, Oberried-Hofsgrund. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 Preis: Inkl. Schneeschuhe und Stöcken (leihweise), Schnäpsle oder warmem Getränk und Einkehr mit regionalen Gerichten und einem Getränk, Postkarten: 55€, Kinder ab 6 J. 28€. Weitere Termine sind gerne möglich. [www.naturpur-schauinsland.de](http://www.naturpur-schauinsland.de)

**Mittwoch, 18. Dezember**

**11.45-14.15 Uhr: Der Erzkasten im Winterzauber – Landschaftsführung auf dem Schauinsland** (*wetterunabhängig!*): Mit einem Kleinbus geht es zum Schauinsland. Dort findet die Führung auf einem asphaltierten und geschotterten Rundweg mit einer Länge von ca. 3 km und einer Steigung von ca. 80 m statt. Bevor die Rückfahrt startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einker. **Treffpunkt:** Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24 **Anmeldung und Infos:** „ab durchs Ländle“, Herr Dr. Schwendemann, Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr am Vortag. Max. 8 Pers.. **Preis** inkl. Fahrt und Führung: 24 € pro Person

**Freitag, 20. Dezember**

**11- ca. 14 Uhr: Schneeschuh-Panoramawanderung am Schauinsland**  
*nähere Information s. Samstag, 14. Dezember*

**Regelmäßige Termine****Montags:****9:30-10:45 Uhr: Outdoor-Fitness**

Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen!

**Treffpunkt:** Stegen, Wanderparkplatz (bei den Schrebergärten), Zufahrt über Hauptstraße 9-10

**Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 1494 3070 [www.annrischke.com](http://www.annrischke.com)

**Dienstags:****10-10:40 Uhr: Wichteltreff**

*Nicht in den Schulferien!*

Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei! Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Linda Benitz freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften... **Ort:** Haus Demant (Hintereingang), Höfener Straße 109. Weitere Infos: Linda Benitz, Tel. 07660/ 941 8580 oder 0151/ 1554 1605.

**Mittwochs:****Witterungsabhängig**

**10 Uhr: Schneeschuh Tour:** Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca.

2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein. **Treffpunkt:** Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. **Kosten:** 20 € pro Person inkl. Ausrüstung. **Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

**14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis:** Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €)

**Weitere Informationen:**

Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

**Donnerstags:****20:30 Uhr: Skatabend**

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. **Ort:** Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos:** Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

**Freitags:****16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. ‚mittwochs‘

**Samstags:****10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. ‚mittwochs‘

**Täglich**

**9-17 Uhr: Berggeheimnis** – ein besonderes Escape-Game auf dem Schauinsland ab Talstation Horben, inkl. Berg- u. Talfahrt für 3-18 Pers., Dauer: ca. 2-3 Stunden.

**10-17 Uhr: 1959 – Eduardo & Das Weingeheimnis** – perfekte Kombination aus Rätsel, Spannung und Natur pur am Tuniberg, Dauer: ca. 2 Stunden; Start und Ziel: Ferienhof Walter, Freiburg-Opfingen,

Tel. 0761/ 5951 3522

[www.berggeheimnis.com](http://www.berggeheimnis.com)

**Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen**

**Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen

Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. **Preis:** 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. kleinem Vesper **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dientenbach 9, **Anmeldung:** Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de), [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

**Bauernhofmuseen:**

**Heimatstüble**, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Ort:** Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. **Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr**

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger:

Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner:

Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672  
*November bis Ende April geschlossen*

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

**„Organ meets Sax“ Benefizkonzert des Lions Club Alt-Freiburg**

Samstag, 28. Dezember, 16 Uhr |

anschließend: Benefizumtrunk

Oberried, Klosterkirche Mariä Krönung

**Kartenvorverkauf in der Tourist-Information**

**ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION**

**Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr**

*An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen*

**Vereine / Verbände****Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung**

lehrreich, Symbolischer Kauf von Solarstrom (100 € für 1000 kWh), damit werden erneuerbaren Energieanlagen gefördert, Impulsberatung für jeden Menschen auch im Gewerbe und Vereine kostenlos aber wirkungsvoll (Spende willkommen), Solar Akku Ladegerät, Berechnung des persönlichen CO2 Fußabdruckes (Spende willkommen)

Besuchen Sie uns, mit der Schilderung Ihrer Klimaschutzmaßnahmen, damit können wir voneinander lernen.

Weitere Informationen bei der Impulsberatung am Fr. 20.12.19, Zeit und Ort bei der Anmeldung, über: 07661/4951 - [info@dersonnenkönig.de](mailto:info@dersonnenkönig.de) – [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de) Kontaktformular und Forum

**Wir vom Förderverein wünschen ein gesegnetes Weihnachten und alles Gute für 2020**

Für die Geschenkeauswahl und die guten Vorsätze nachfolgend einige sinnvolle Tipps:

Mitgliedschaft im Förderverein (25 €/a), Mitarbeit bei unseren Projekten (kostenlos aber





## Landfrauen Kirchzarten-Stegen

### Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

#### Adventsessen unserer Mitglieder

Wir beschließen unser Landfrauenjahr anlässlich unseres 35-jährigen Vereinsjubiläums mit einem Adventsessen am Freitag, den 20. Dezember 2019 ab 17.00 Uhr im Gasthaus „Sonne“ in Stegen-Oberbirken. Alle unsere Mitglieder laden wir recht herzlich ein und würden uns über rege Teilnahme freuen, vor allem hoffen wir, soweit möglich, Gründungsmitglieder begrüßen zu können. Anmeldung, dringend erforderlich, bitte bis spätestens 17.12.2019 bei Gudrun Zimmermann, Tel. 07661/5814. Bei dieser Gelegenheit wird auch das „Back-Geld“ abgerechnet.



## LEBENS-GARTEN DREISAMTAL

### Lebensgarten Dreisamtal e.V.

pflanzen, jäten, pflegen, ernten:  
**Unser Angebot „Mitgärtnern“**

Eine schöne Gelegenheit in frischer Luft und netter Gesellschaft den Lebensgarten Dreisamtal und die Praxis des biodynamischen Gemüseanbaus in unserer Solidarischen Landwirtschaft kennen zu lernen - mit Hand und Kopf!

**Jeden Mittwoch von 9.00 – 13 h auf dem Acker bei Burg am Wald**

Wegbeschreibung: [www.lebensgarten-dreisamtal.de/kontakt](http://www.lebensgarten-dreisamtal.de/kontakt)

**Das Mitgärtnern ist offen für alle** (auch Nicht-Vereinsmitglieder). Zwischendrin gibt es eine gemeinsame Frühstückspause. Tee

und Kaffee sind vorhanden, Knabber- und Leckereien dürfen mitgebracht werden :-)

**Bitte vor der ersten Teilnahme bitte per E-Mail bei anmelden ([daniela@lebensgarten-dreisamtal.de](mailto:daniela@lebensgarten-dreisamtal.de)), damit wir uns auf die Zahl der Teilnehmenden einstellen können. Und bitte pünktlich kommen um die Einführung nicht zu verpassen!**

Wer sich bei unseren Gärtnerinnen über solidarische Landwirtschaft, Demeter-Gemüsebau und die Mitgliedschaft informieren möchte, ist herzlich willkommen!



Ende des redaktionellen Teils

## UNSER BUCHTIPP DER WOCHE!



### Weihnachtsgeschenke in Liebe verpackt

Was macht Weihnachten noch viel schöner? Natürlich die Geschenke! Dieses Buch zeigt, wie man individuelle Weihnachts-Geschenverpackungen für die Liebsten ganz einfach selber macht und damit nachhaltig Eindruck schindet. Ein kompakter Grundlagenteil erläutert detailliert, wie man Geschenke richtig verpackt und verschiedene Schleifen bindet. Mithilfe der bebilderten Schritt-für-Schritt-Anleitungen entstehen ganz einfach kreative Geschenverpackungen und unterschiedliche Deko-Elemente, egal, ob klassisch-elegant, romantisch-verspielt oder stylisch-modern. Und damit man sofort mit dem Verpacken und Verzieren loslegen kann, sind im Buch edle Geschenkanhänger und hübsches Geschenkpapier bereits enthalten.

Tina Kraus | Weihnachtsgeschenke in Liebe verpackt

Gebundene Ausgabe: 48 Seiten | Edition Michael Fischer / EMF Verlag | ISBN-10: 386355406X | ISBN-13: 978-3863554064 | EUR 4,99

# KNUSPRIGE WEIHNACHTS- MANDEL- FLORENTINER

## ZUTATEN

FÜR CA. 30 STÜCK

50 g Orangeat  
50 g Zitronat  
100 g Zucker  
50 g Honig  
50 g Butter  
125 g Schlagsahne  
150 g Mandelblättchen  
150 g Zartbitter-Kuvertüre  
Backpapier

## TIPPS & TRICKS

Das Ur-Florentiner-Rezept stammt aus Italien, die runden „dolci“ hat einst ein Bäcker in Florenz kreiert. Florentiner gibt es heute in zahlreichen Varianten, aber die Basis ist nahezu immer gleich: Honig, Mandeln und kandierte Früchte. In manchen weihnachtlichen Florentiner-Rezepten werden Mandeln inzwischen durch Macadamia, Sonnenblumen-/Kürbiskerne, Erdnüsse oder Cashewnüsse ersetzt. Doch Mandeln kann man nicht nur zum Backen verwenden, sondern auch in pikanten Speisen. Wie wäre es beispielsweise mal mit gerösteten Mandelsplintern auf dem Salat oder zur gebratenen Forelle? Dazu die Mandeln auf einem Backblech oder in einer flachen Pfanne verteilen. Ca. 7-12 Minuten bei 175 Grad (Gas Stufe 2-3) backen, bis sie leicht gebräunt sind. Dann aus dem Ofen nehmen. Während des Röstvorgangs die Mandeln gut im Auge behalten, da sie schnell verbrennen.



## ZUBEREITUNG

Orangeat und Zitronat etwas feiner hacken. Zucker, Honig, Butter und Sahne in einen Topf geben und aufkochen. Mandelblättchen und kandierte Früchte zufügen und bei schwacher Hitze 3-4 Minuten köcheln lassen. Topf von der Herdplatte nehmen.

2 Backbleche (32 x 39 cm) mit Backpapier auslegen. Mit 2 Teelöffeln ca. 30 kleine runde Häufchen mit etwas Abstand zueinander auf die Backbleche geben. Bleche nacheinander im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 200 °C/ Umluft: 175 °C/ Gas: Stufe 3) ca. 6 Minuten backen. Florentiner mit dem Backpapier auf ein Kuchengitter ziehen und auskühlen lassen.

Kuvertüre grob hacken und über einem warmen Wasserbad schmelzen. Die Florentiner mit der Unterseite auf eine Gabel legen, bis etwas über den oberen Rand in die Kuvertüre tauchen, herausheben und über dem Topf gut abtropfen lassen. Mit der Unterseite nach oben auf ein Kuchengitter oder Backpapier legen und trocknen lassen.

Luftdicht verpackt in Blech- oder Kunststoffdosen sind Florentiner ca. 4 Wochen haltbar.

Pro Stück: 205 kcal





## STELLENGESUCHE

### Unterstützung, Betreuung, Begleitung Gesellschafterin

angeboten von Rentnerin, Mitte 60, langjährig  
als Therapeutin in Rehaklinik tätig. Stundenweise  
oder auf Minijob. Telefon 0 76 61 / 90 47 92

## MIETGESUCHE

### Familie sucht Haus zur Miete

in Kirchzarten und Umgebung. Tel. 0176/50045607

## Praxisraum im Dreisamtal gesucht

Für meine psychotherapeutische Praxis  
suche ich einen ruhigen und hellen Praxisraum,  
ca 15 - 25 m<sup>2</sup>, als abgeschlossene Einheit oder  
als Teil einer Gemeinschaftspraxis, im Dreisamtal.

Kontaktaufnahme bitte per Mail an  
[walcher@psychotherapie-dreisamtal.de](mailto:walcher@psychotherapie-dreisamtal.de)

2020 WIRD IHR GLÜCKSAHR

Es fängt schon gut an: **25%\* Rabatt**  
auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar



### 25%\* Rabatt auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar

Die Feiertage sind vorbei und das Geschäfts-  
leben kommt wieder in Fahrt. Starten auch  
Sie mit neuem Schwung in das Neue Jahr.  
Ihre rabattierten Anzeigen im „Blättele“ bring-  
en Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.  
**Na? Fühlt sich Ihr Glücksjahr schon gut für  
Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 3.1. - 31.1.20  
in den Kalenderwochen 2, 3, 4 und 5.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuellen  
Preislisten für Werbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2020).  
\*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfä-  
higen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche.  
Ebenfalls bitten wir um die Abschungen/laufs, andere Zahlungsmethoden  
sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbar-  
ungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen  
Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbuschläge sind nicht rabattier-fähig.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

📄 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## UNTERRICHT

# Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

- An unsere Anzeigenkunden -

## RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

### Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meißkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## STELLENANGEBOTE

### Bürokraft (m/w/d) in Teilzeit (gerne vormittags) gesucht.

Mitarbeiter zur Bearbeitung von Bestellungen (Versandhandel),  
Beantwortung von E-Mails sowie weiterer Bürotätigkeiten in  
Buchenbach gesucht.

#### Wir erwarten:

Kaufmännische Berufsausbildung, Computerkenntnisse, Englisch  
in Wort und Schrift und ein technisches Verständnis.

#### Wir bieten:

Langfristig angelegte Tätigkeit in familiärer Umgebung im  
Nebenstandort Buchenbach ab 01. Feb. 2020.

#### Kontakt:

Andreas Voigt, Voigt MT GmbH, [info@voigt-mt.de](mailto:info@voigt-mt.de)

### Physiopraxis im Dreisamtal sucht **Reinigungskraft**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt.  
Näheres unter Tel. 07661/9081511



## Suchen 2 Reinigungskräfte

in Kirchzarten, morgens. Mo. - Fr. 6.00 Uhr bis 8.00 Uhr  
und abends Mo.- Fr. 17.00 Uhr bis 19.30 Uhr  
auf Mini-Job oder Teilzeit möglich.

### GSK-Dienstleistungen

Telefon 07 61 / 40 11 98 27

## Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter

Prospektsets in **Kirchzarten** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

## Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft (m/w/d)

für Appartement-Reinigung in unserem Gästehaus in  
Kirchzarten in Teilzeit bei ca. 30 Stunden pro Woche  
und 13 Euro Stundenlohn.

Arbeitszeiten flexibel im Zeitraum 9.00 - 18.00 Uhr

Rufen Sie Frau Höfflin an und legen Sie direkt los:

Telefon 07 61 / 60 04 66 12

### UWE Weckle laden



Wer Gutes liebt  
und Frisches mag,  
bekommt's bei  
Uwe jeden Tag!

## Wir brauchen Verstärkung!

Sind Sie Bäckerei-Fachverkäuferin  
oder haben Erfahrung im Verkauf von Backwaren?

Sie möchten auf Minijob-Basis oder in Teilzeit  
in familiärem Betrieb, mit festen Arbeitszeiten, arbeiten?

Dann bitte melden per Email: [uwehermann1@gmx.net](mailto:uwehermann1@gmx.net)  
oder **0157 745 155 93**

## VERSCHIEDENES



### Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger  
Auswahl. Ausführung von Urnen-  
wandbeschriftungen.

Gerne senden wir Ihnen kostenlos  
unseren Grabmalkatalog und  
die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoccklin.de](http://www.natursteinwerk-hoccklin.de)

Grabmale & Grabzubehör



**MEDIZIN**  
IM ZENTRUM

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

## Die Praxis bleibt am 27.12.2019 geschlossen.

Die Vertretung übernimmt  
Dr. med. von Flotow, Wagensteigstr. 11,  
79274 St.Märgen, Tel.: 07669/209

An den restlichen Tagen zwischen den Jahren  
sind wir zu den üblichen Sprechzeiten für Sie da.

Wir wünschen Ihnen allen ein frohes Weih-  
nachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2020.

Ihr Praxisteam

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	<a href="mailto:info@miz-st-peter.de">info@miz-st-peter.de</a>

ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER [WWW.MIZ-ST-PETER.DE](http://WWW.MIZ-ST-PETER.DE)

## PRAXISZENTRUM OBERRIED

Dres.med. Kemih / Kemih-Drevs

Prävention Sport Ernährung

Hauptstr. 31, 79254 Oberried, Tel. 07661/2666

31

Die Praxis bleibt vom 23.12.2019 bis einschl. 03.01.2020  
wegen unseres Weihnachtsurlaubes geschlossen.  
Vertretung bitte unter 07661/2666 erfragen.

**Wir wünschen frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr !**

Ihr Praxisteam



## Das Fohlenprojekt Ganymed

sichert schlachtgefährdeten Fohlen und  
Jungpferden ein pferdegerechtes Leben.

Um die Ganymed Fohlen bei guter Gesundheit zu erhalten  
und sie angemessen auszubilden, sind wir auf  
finanzielle Unterstützung angewiesen.

**Werde Mitglied, Pate oder Gönner des Fohlenprojekts  
und unterstütze uns mit einer Spende!**

Mehr Informationen unter:

[www.ganymed-fohlen.org](http://www.ganymed-fohlen.org)





BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee



# ERHOLUNG *schenken* für *Genussmenschen*



Die perfekte *Geschenkidee* :

## *Genuss*PAKET

### *„Tag im Paradies“*

- ~ Tageseintritt für das Erholungsparadies PALMENOASE
- ~ Gutschein für einen alkoholfreien Cocktail
- ~ Hauptgang im Restaurant „Palm Garden“
- ~ Flauschiges Leihhandtuch & ein wohltuendes Peelingsalz

*nur 54 €*

## *Wohlfühl*ARRANGEMENT

### *„Relax Deluxe“*

- ~ Tageseintritt für die SPA- und Saunawelt PALAIS VITAL
- ~ Kuscheliger Leihbademantel und Leihsaunatuch
- ~ pflegende Saunaverwöhncreme
- ~ Gutschein für einen alkoholfreien Cocktail
- ~ Hauptgang im Restaurant „Taste of Paradise“

*nur 69 €*

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)





## Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmantannen

**schon ab 9,90 €**

**Montag - Sonntag**  
**10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr**

**in Kirchzarten**

**Freiburger Straße**  
**an der Bahn**

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen  
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

*mit eigenem Anbau*

## Rieder

Wir machen, dass es fährt.

KFZ - WERKSTATT

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest, erholsame Feiertage und einen schwungvollen Start ins neue Jahr.

SEIT 70 JAHREN

Unser Geschäft bleibt vom 20.12.2019 - 03.01.2020 geschlossen.

**Hauptstraße 72** **Tel. 0 76 61 / 40 46**  
**79254 Oberried** **www.rieder.go1a.de**

## Dr. med. Christine Grieshaber

**Frauenärztin**

Schwarzwaldstraße 146 A • 79102 Freiburg  
Telefon 07 61 / 7 22 24

Liebe Patientinnen,

unsere Praxis ist vom **24.12.2019 - 06.01.2020 geschlossen**.  
Wir danken für Ihr Vertrauen, wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Praxisteam  
Dr. med. Christine Grieshaber

## Schiffsausflüge

**5 € gratis**

**Verschenken Sie Träume an Bord**

Legen Sie Ihren Lieben doch etwas Besonderes unter den Weihnachtsbaum.

Kaufen Sie bis zum 20.12.19 (einschl.) einen Gutschein ab 50,00 EUR Wert und Sie erhalten einen Verzehrgutschein im Wert von 5,00 EUR gratis dazu.

**Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • info@bfs-linie.de • www.bfs-linie.de

## Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

identis.de

## RehaLift

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

07741- 965858  
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Kulinarik mit Herz

\*\*\*\* Waldhotel AM NOTSCHREIPASS

\*\*\*\*5 VITALHOTEL Grüner Baum TODTNAU-MUGGENBRUNN

**Festtag-Menüs** vom 24.12 -06.01

bieten wir Ihnen im Waldhotel und im Grüner Baum über **Weihnachten** täglich **besondere Festtag-Menüs** (online einsehbar) zur Auswahl an. Wir bitten um Tisch-Reservation!

**Sylvester Gala-Ball** ab 18:30 Uhr

mit Feuerwerk und Live-Musik/Tanz  
5-Gang Gala Menü inkl. Aperitif € 73,-  
7-Gang Gala Menü inkl. Aperitif € 89,-  
+ Mitternachts-Imbiss € 17,-

**All Inclusive Paket** mit Tischgetränke (Wein, Bier, etc.), 1 Glas Champagner & Taxi-Service € 165,-

mit Musik von CLAUDE SCHMIDT

**Geschenk Ideen**

**Candle-Light Dinner** mit 5-Gang Menü, Aperitif und Live Harfenmusik (€ 39 p.P. / am 29.12. ab 18:30 Uhr)

**Day Spa / Night Spa** € 18 p.P.  
inklusive Paar-Whirlpool € 35 p.P.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest & ein frohes neues Jahr! Ihr Gastro-Team Albiez

Weitere Angebote, Infos und Reservation unter 07602 / 94200 | www.albiez-team.de

## Wir suchen Verstärkung

für unser **Dachdecker-Team**

Bedachungen **Meister\*** Bedachungen  
**R Sick** Facharbeiter\* **R Sick**  
www.RSdach.de Helfer\* www.RSdach.de

Wir bieten sichere Vollzeitstellen,  
faires Miteinander,  
Weiterbildungen, Altersvorsorge

Bewerbung an:  
**Roland Sick Bedachungen**

Gewerbestr.9 79822 Titisee-Neustadt

Terminvereinbarung über [info@rsdach.de](mailto:info@rsdach.de)

Oder: 07652-5108